

VER.NR: 1: 15.11.24

MANUAL
NORSK
SVENSKA

ZODIAC | D600 BT

PROFESSIONAL RADIO



www.zodiac.no

www.zodiac.se

■INTRODUKSJON

Takk for at du har valgt et Zodiac radioprodukt. Zodiac D600 BT er en digital og analog yrkesradio med innebygd blåtann og GPS. Vennligst les manualen før du begynner å bruke radioen, så du kjenner til de forskjellige funksjonene.

■ESKEN INNEHOLDER

- Radioenhet
- Oppladbart 2400 mAh Li-Poly batteri
- Bordlader for hurtiglading
- Strømadapter
- Antenne
- Håndleddsrem og belteklips
- Manual

■TILBEHØR

Art.nr. 47493: Zodiac batteri 2400 mAh til D600 BT

Art.nr. 47337: Zodiac bord/hurtiglader til D600 BT

Art.nr. 47487: Zodiac monofon IP67 med 3.5 mm. til D600 BT

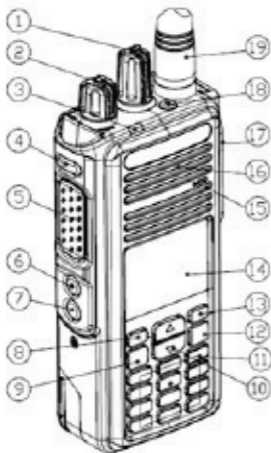
Art.nr. 47499: Zodiac mikrofon m/PTT og med 3.5 mm. uttak til D600 BT

Tilbehør finnes på www.zodiac.no / www.zodiac.se

■ EGENSKAPER









- Digital og analog radio med fargedisplay
- 2400 mAh Li-Poly batteri
- Volumjustering
- Kryptering AES256
- Skanning / kanalsøk - søker etter trafikk på forskjellige kommunikasjonskanaler.
- Innebygd GPS og blåtann
- Signalstyrke indikator
- Batterinivå indikator
- Effekttinnstilling på sender Høy / Lav
- Alarm
- Tekstmelding
- Roaming
- Man Down og Lone Worker
- IP67 klassifisert og MIL STD 810F. Beskyttet mot vann og støv.









■ BESKRIVELSE AV RADIOEN






1. Kanalvelger
2. Av/På/volumknapp
3. LED indikator
4. Programmerbar knapp
5. Sendeknapp (PTT)
6. Programmerbar knapp
7. Programmerbar knapp
8. Funksjonsknapp F1 (programmerbar)
9. OK -knapp
10. Navigeringsknapper
11. Tastatur
12. Tilbake-knapp
13. Programmerbar knapp
14. Display
15. Mikrofon
16. Høytaler
17. Tilbehørskontakt
18. Alarmknapp (programmerbar)
19. Antenne

■ BESKRIVELSE AV DISPLAYET

Symbol	Beskrivelse
	Ingen signal
	Signalstyrkeindikator for mottatt signal. Antall stolper angir signalstyrken. Fire stolper er sterkest signal.
	Antall streker (0 til 3) angir gjenværende lading i batteriet.
	Bluetooth funksjonen er aktiv, men ingen enhet er aktiv. Bluetooth funksjonen er aktiv/tilkoblet. Ikonet er belyst når en eller flere Bluetooth enheter er tilkoblet.
	Skanning
	Skanning stoppet på mottatt signal
	Kryptering på. Privat samtale er mulig.
	GPS- funksjonen er slått på. Ikonet lyser når en posisjon er funnet. Viser rødt når GPS er på, men ikke har fiks. Viser grønt når GPS er på og har fiks.

Symbol	Beskrivelse
	Tilbehør tilkopleet.
	Effektnivå sender høy/ lav.
DM RM	Direkte modus (Talk Around modus) Repeater modus
	Ulest melding.
	Tapt anrop.
	VOX (talestyring) aktiv.
	Høytaler åpen.
	Privatanrop er i gang. Ikonet vises under samtale, og i Kontaktlisten for å indikere ID -type. I Kontaktlisten indikerer det brukerens alias (navn), eller ID (nummer).
	Indikerer at et gruppeanrop eller et All call er i gang. I Kontaktlisten indikeres det med et gruppe-alias (navn) eller ID (nummer).

Symbol	Beskrivelse
	<p>Blåtann audio-utstyr Blåtann-aktivert audio utstyr som hodesett e.l.</p>
	<p>Ikonet vises i øverste høyre hjørne i radioens display i "Sendte enheter-mappen", Sending fullført.</p>
	<p>Ikonet vises i øverste høyre hjørne i radioens display i "Sendte enheter-mappen". Sending feilet. Tekstmelding til et anrops-alias / ID eller gruppealias / ID avventer sending til godkjenning er mottatt.</p>

■ FØR DU TAR RADIOEN I BRUK

Montering og demontering av antenne

For å skru på antennen, må du sette den mot antennekonnektoren og skru antennen med klokka. For å fjerne antennen, må du skru mot klokka.

Montere og demontere belteklips

1. Skru skruene mot klokken for å fjerne dem.
2. Tilpass skruerhullene på belteklipset så de passer i hullene i radioenheten. Sett i skruene og skru dem med klokken.
3. For å fjerne belteklipset, løsnes skruene.

Sette inn og ta ut batteri

1. Skyv batteriet inn på radioen mens det ligger flatt. Skyv toppen av batteriet horisontalt langs aluminiumssporene til batterilåsen fester seg.
2. Når batteriet tas av, trykk ned batterilåsen og skyv batteriet ned.

Lade batteri

Radioen skal være avslått ved lading.

1. Plugg laderens nettstøpsel til nettkontakten.
2. Plugg nettadapterets DC-plugg i DC kontakten på baksiden av laderen.
3. Plasser radioen med batteri, eller bare batteriet, i laderen.
4. Pass på at batterikontaktene berører ladeterminalene. Ladeprosessen begynner når den røde lampen lyser.
5. Den grønne LED lampen vil lyse etter omtrent 2.5 timer, og indikerer at batteriet er fulladet.

Batteriet er et oppladbart Li-Poly-batteri. Ta ut batteriet fra radioen dersom radioen ikke skal benyttes på en god stund. Lad batteriet nesten helt fullt før dette gjøres for å bevare ytelsen på batteriet på best mulig måte. Batteriet bør oppbevares på et tørt og kjølig sted. Batteriet må ikke lades/oppbevares i kuldegrader. NB! Benytt alltid originalbatteri og originallader.

Tilkobling av tilbehør

Åpne dekselet over tilbehørskontakten. Sett tilbehørspluggen på utstyret som skal benyttes i kontakten i radioen.

■ SLIK BRUKER DU RADIOEN

AV/PÅ-volumknapp (tegning s.4 punkt 2)

Drei Av/På/Volumknapp med klokken til du hører et klikk. Du vil se en velkomstmelding eller bilde på skjermen. LED-lampen lyser orange, og displayet vil lyse hvis bakgrunnsbelysningen er satt til å lyse automatisk.

For å slå av radioen, dreies denne knappen mot klokken til du hører et klikk. Du ser en kort melding på displayet mens radioen skrur seg av.

Etter at radioen er slått på dreies Av/På/Volumknappen med klokken for å øke lyden, eller mot klokken for å minske lyden.

Tilgang til meny og de programmerte funksjonene

Du kan få tilgang til forskjellige radiofunksjoner på en av følgende måter: Med et kort eller langt trykk på de relevante programmerbare knappene. Radioens meny nås ved å trykke på OK- knappen. For å bla mellom menyfunksjoner kan man bruke navigeringsknappene på tastaturet. Kanaler kan også velges med kanalvelgeren på toppen av radioen. Ønsket menyvalg bekreftes med OK-knappen.

For å gå tilbake et trinn i menyen, trykk på tilbake-knappen. Etter en tid uten aktivitet i menyen, vil radioen gå tilbake til hovedskjermvisningen.

Sendeknapp/PTT-knapp (tegning s.4 punkt 5)

Når Sende-/PTT-knappen trykkes inn, går radioen i sendingsmodus. Prat 5-10 cm. fra mikrofonen for beste talekvalitet.

Kanalvelger (tegning s.4 punkt 1)

Velg kanal med kanalvelgeren ved å dreie den til ønsket kanal som vises i displayet.

Sende et gruppeanrop (digital modus)

Talegruppe(r) kan programmeres av forhandleren på forhånd. Merk at dette kan kun gjøres i digital modus. Disse kan legges i radioens kontaktliste som nås fra menyen.

1. Velg den ønskede kanalen eller talegruppen / kontakten / ID i kontaktlisten med kanalvelgeren eller navigasjonsknappene.
2. Hold radioen ca. 5 cm. vertikalt fra munnen.
3. Trykk PTT-knappen på siden for å sende anropet. LED-lampen på toppen lyser rødt så lenge sending pågår. Den første tekstlinjen viser anrops-aliaset (navnet).
4. Vent til anropstonen er ferdig før du snakker.
5. Slipp PTT -knappen og vent på svar. Når den anropte radioen svarer, lyser LED-lampen grønt. Gruppeanrops-symbolet vises.



Sende et privatanrop (digital modus)

1. Velg den ønskede kanalen eller kontakten/ ID i kontaktlisten med kanalvelgeren eller navigasjonsknappene.
2. Hold radioen vertikalt ca. 5 cm fra munnen.
3. Trykk PTT-knappen på siden for å sende anropet. LED-lampen på toppen lyser rødt så lenge sending pågår. Den første tekstlinjen viser anrops-aliaset (navnet). Privatanrops-ikonet vises.



4. Vent på at anropstonen er ferdig før du begynner å snakke.
5. Slipp PTT-knappen for å lytte. Når den anropte radioen svarer, lyser led LED-lampen grønt.

Sending av hurtigmeldinger (digital modus)

Hvis dette er programmert på radioen, kan man enten trykke på sideknappen for dette, eller velge meldinger i menyen. Det er mulig å sende tekstmelding direkte til en forhåndsprogrammert mottaker ved å benytte en One Touch Button-funksjon. Dette programmeres hos forhandleren.

1. Trykk OK for tilgang til menyen.
2. Trykk Pil opp eller Pil ned til Meldinger og trykk OK for å velge.
3. Trykk Pil opp eller Pil ned til forhåndsdef. melding og trykk OK for å velge.
4. Trykk Pil opp eller Pil ned til ønsket melding og trykk Ok for å velge.

5. Du kan bruke tastaturet til å redigere din egen melding.

Trykk *DEL -tasten for å slette uønskede tegn. Trykk #-tasten for å legge til et mellomrom til høyre.

Trykk OK når meldingen er ferdig skrevet. Velg deretter hvem meldingen skal sendes til ved å bruke piltastene til ønsket kontakt og velge denne.

Sending av nødalarm

Dette forutsetter at radioen er programmert med denne funksjonen.

1. Trykk på den programmerte alarmknappen.
2. Displayet viser Tx Alarm og hvem som er mottaker av alarmen. LED-lampen blinker rødt, og Nød-ikonet vises.
3. Når nødalarmen er mottatt, høres nødtonen og LED-lampen slukker. Displayet viser Alarm sendt.

Tilkobling av blåtann-utstyr

Merk: Ikke slå av ditt blåtann-utstyr eller trykk på tilbakeknappen på radioen under "Søk etter" og tilkobling til eksternt utstyr.

1. Slå på utstyret som skal tilkobles radioen og sett det i parings-modus. Sjekk i utstyrets brukermanual hvordan dette gjøres.
- 2 Trykk Ok på radioen for å komme til menyen.
3. Trykk Pil opp eller Pil ned til "Tilbehør" og deretter til "Bluetooth". Trykk ok for å velge.
4. Trykk Pil opp eller Pil ned til "Mine enheter" og trykk OK for å velge. Hvis du ikke kan se "Mine Enheter", kan du slå på "BT på/av" for å finne det.
5. Trykk Pil opp eller Pil ned til "Blåtann" og trykk "Søk etter enheter" for å finne tilgjengelige enheter.

6. Trykk Pil opp eller Pil ned til "koble til" og trykk OK for å velge. Displayet viser "Kobler til (ditt utstyr)".

Ditt bluetooth-klargjorte utstyr kan trenge flere trinn for å fullføre paringen. Se i manualen for utstyret for dette.

7. Hvis paringen er fullført, viser "<Device> (utstyrets navn) Connected". En tone høres, og en hake markeres i displayet ved siden av det tilkoblede utstyret. "Bluetooth Connected"-ikonet vises på status-linjen.

Hvis paring mislykkes, viser displayet "Connecting Failed".

■TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Frekvensområde	400 - 470 MHz
Batterikapasitet	2400 mAh Li-Poly
Antall kanaler	2000 kanaler / 250 soner
Kanalavstand	12.5KHz /25KHz valgbart
Sender utgangseffekt	1 - 4W
Spenning	7.5V
Frekvensstabilitet	±2.5PPM
Mottakerfølsomhet	Mindre enn 0.25 µV
Forvrengning	Mindre enn 3%
Vekt	337 g. u/batteri
Størrelse (b x h x d)	63 X 150 X 35 mm.
Temperaturområde	-30°C - +60°C

■KANALOVERSIKT

Dette er en profesjonell radio som programmeres og tilpasses etter behov og tillatelser til bruker. Vennligst kontakt din forhandler for mer informasjon.

■ AVFALLSHÅNTERING

Elektrisk og elektronisk utstyr kan inneholde materialer, deler og stoffer som kan være farlig for miljøet og skadelig for mennesker, hvis avfall fra slikt utstyr ikke blir behandlet korrekt. Utstyr som er merket med WEEE-symbolet, skal ikke kastes sammen med ditt husholdningsavfall, men leveres som spesialavfall til kommunens gjenvinningsstasjon eller miljøstasjon.



(WEEE = Waste of Electrical & Electronic Equipment)



■ GARANTI

Zodiac Norges garanti dekker feil i materialer, design og utførelse i en periode på 36 måneder etter kjøpsdato. For produkter med begrenset levetid som f.eks batteri, antenne og annet tilbehør, er det 12 måneders garanti. Kjøpskvitte eller annet kjøpsbevis er nødvendig for riktig garantihåndtering. Ved næringskjøp gjelder spesielle regler. Dersom feil oppstår under normal bruk og drift av produktet, skal det returneres til forhandleren der produktet opprinnelig ble kjøpt. Enhver frakt betales av kjøperen. Apparatet må alltid pakkes forsiktig inn i originalemballasje eller i forsendelsen. Skader som skyldes feilbruk, slitasje, overspenning, fuktskader eller annen skade og reparasjon av uautoriserte personer, vil ikke bli dekket av garantien. Produktet vil da bli reparert mot betaling etter godkjenning av kjøperen. Ta kontakt der hvor radioen ble kjøpt dersom det blir oppdaget feil i garantitiden.

■ SAMSVARERKLÆRING

Herved erklærer Zodiac Norge AS at Zodiac D600 BT leveres i overensstemmelse med de vesentligste egenskapskrav og øvrige relevante bestemmelser som fremgår av direktiv RED (2014/53/EU) og RoHs direktiv (2011/65/EU / 2015/863/EU) og er laget etter følgende spesifikasjoner:

Essentials requirement		Harmonized standards
RED Art.3.2	Radio	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 086 V2.1.2 (2016-08) ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
RED Art.3.1 (b)	EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09)
RED Art.3.1 (a)	SAFETY	EN IEC 62368-1:2020+A11: 2020
RED Art.3.1 (a)	HEALTH	EN 62479: 2010 EN 50663: 2017 EM 50566: 2017

Alle essensielle tester er utført.

Sertifiseringsfirma: Bay Area Compliance Laboratories Corp. (Dongguan). No.12, Pulong East 1st Road, Tangxia Town, Dongguan,Guangdong, China. Tel: +86-769-86858888

Zodiac D600 BT kan benyttes i Norge, Sverige, Danmark og Finland. Kontakt de respektive myndigheten for bruk i andre land. Samsvarserklæringen finnes også på www.zodiac.no

Zodiac Norge AS
Stålfjæra 1, 0975 Oslo
www.zodiac.no post@zodiac.no

Rolf Ramberg, CEO

Oslo 15.11.24



NORSK

■INTRODUKTION

Tack för att du har valt en radioprodukt från Zodiac. Zodiac D600 BT är en användarvänlig, pålitlig och vattentät (IP67) yrkesradio med inbyggd blåtand och GPS. Radion fungerar både med digitala och analoga kanaler. Läs igenom bruksanvisningen noga före du börjar använda radion, så att du har nödvändiga kunskaper om de olika funktionerna.

■FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER

- Radiodel
- Uppladdningsbart 2400 mAh Li-Poly-batteri
- Bordsladdare
- Strömadapter
- Antenn
- Handledsrem och bältesclips
- Manual

■TILLBEHÖR

Art.nr. 47493: Zodiac batteri 2400 mAh till D600 BT

Art.nr. 47337: Zodiac bordsladdare till D600 BT

Art.nr. 47487: Zodiac monofon IP67 med 3.5 mm.
till D600 BT

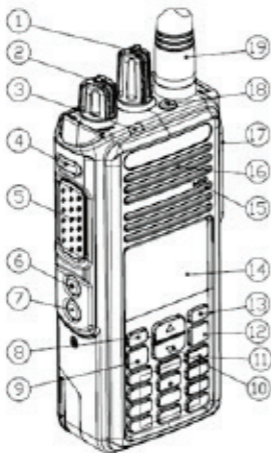
Art.nr. 47499: Zodiac mikrofon m/PTT och med 3.5 mm.
uttag till D600 BT

Tillbehör finns att se på www.zodiac.se / www.zodiac.no

■ EGENSKAPER










- Analog/digital radio
- 2400 mAh Li-Poly batteri
- Volymjustering
- Kryptering AES 256
- Inbyggd blåtand och GPS
- Scanning - söker efter aktivitet över kanalerna
- Batterinivå indikator
- Justerbar uteffekt
- Signalstyrkeindikering
- Alarm
- Roaming
- Man Down och Lone worker
- Textmeddelande
- IP67 certifierad och MIL STD 810F. Vatten och damm skyddad









■ BESKRIVNING AV RADION



1. Kanalväljare
2. On/Off/volymratt
3. LED indikator
4. Programmerbar knapp
5. PTT- push to talk knapp
6. Programmerbar knapp
7. Programmerbar knapp
8. Funktionsknapp F1 (programmerbar)
9. OK -knapp
10. Navigeringsknappar
11. Knappsats
12. Tilbaka-knapp
13. Programmerbar knapp
14. Display
15. Mikrofon
16. Högtalare
17. Tillbehörskontakt
18. Larmknapp (programmerbar)
19. Antenn

■ BESKRIVNING AV DISPLAYET

Symbol	Beskrivning
	Ingen signal
	Signalstyrkaindikator för mottagen signal. Antalet staplar anger signalstyrkan. Fyra staplar är den starkaste signalen.
	Antalet streck (0 till 3) indikerar återstående laddning i batteriet.
 	Bluetooth-funktionen är aktiv, men ingen enhet är aktiv. Bluetooth-funktionen är aktiv/ansluten. Ikonen tänds när en eller flera Bluetooth-enheter är anslutna.
	Scanning
	Scanningen avbröts vid mottagen signal.
	Kryptering på. Privat konversation är möjlig.
	GPS-funktionen är påslagen. Ikonen tänds när en position har hittats. Visar rött när GPS är på, men har ingen fix. Visar grönt när GPS är på och har en fix.

Symbol	Beskrivning
	Tillbehör anslutna
	Sändaruteffekt hög/låg
DM RM	Direktläge (Talk Around-läge). Repeaterläge
	Oläst meddelande
	Missat samtal
	VOX (röststyrning) aktiv
	Högtalare öppen
	Privatsamtal pågår. Ikonen visas under ett samtal och i kontaktlistan för att indikera ID-typ. I kontaktlistan anger den användarens alias (namn) eller ID (nummer).
	Indikerar att ett gruppsamtal eller ett Alla samtal pågår. I kontaktlistan indikeras det med ett gruppalias (namn) eller ID (nummer).

Symbol	Beskrivning
	Bluetooth-ljudutrustning. Bluetooth-aktiverad ljudutrustning som headset etc.
	Ikonen visas i det övre högra hörnet av radions display i "Skickat enheter mapp". Sändning genomfört.
	Ikonen visas i det övre högra hörnet av radions display i mappen "Sända enheter". Det gick inte att skicka. Textmeddelande till ett Caller Alias/ID eller Group Alias/ID väntar på att skickas tills godkännande tas emot.

■ INNAN DU ANVÄNDER RADION

Montering och demontering av antennen

För att skruva på antennen måste du sätta den mot antennkontakten och skruva fast antennen medurs. För att ta bort antennen måste du vrida den moturs.

Montera och ta bort bältesclips

1. Vrid skruvarna moturs för att ta bort dem.
2. Rikta in skruvhålen på bältesklämman så att de passar hålen i radioenheten. Sätt i skruvarna och vrid dem medurs.
3. Lossa skruvarna för att ta bort bältesclips.

Sätta i och ta ur batteriet

1. Skjut in batteriet i radion medan den ligger platt. Skjut toppen av batteriet horisontellt längs aluminiumspåren på batterilåsspinnen.
2. När batteriet är borttaget, tryck ned batterispärren och skjut ned batteriet.

Ladda batteriet

1. Sätt i laddarens nätkontakt i eluttaget.
2. Anslut nätadapters DC-kontakt till DC-uttaget på laddarens baksida.
3. Placera radion med batteri, eller bara batteriet, i laddaren.
4. Se till att batterikontakterna vidrör laddarens terminaler. Laddningsprocessen börjar när den röda lampan lyser.
5. Den gröna LED-lampan tänds efter cirka 2.5 timmar, vilket indikerar att batteriet är fulladdat.

Batteriet är ett uppladdningsbart Li-Poly-batteri. Ta ur batteriet ur radion om radion inte ska användas på en längre tid. Ladda batteriet nästan helt innan du gör detta för att bevara batteriets prestanda på bästa möjliga sätt. Batteriet bör förvaras på en torr och sval plats. Batteriet får inte laddas/förvaras i minusgrader. OBS! Använd alltid originalbatteriet och laddaren.

Anslutning av tillbehör

Öppna locket över tillbehörskontakten. Sätt i tillbehörskontakten till utrustningen som ska användas i uttaget i radion.

■GRUNDLÄGGANDE HANTERING

ON/OFF volymknapp (ritning s.4 punkt 2)

Vrid ström-/volymknappen medurs tills du hör ett klick. Du kommer att se ett välkomstmeddelande eller en bild på skärmen. Lysdioden lyser orange och displayen tänds om bakgrundsbelysningen är inställd på att tändas automatiskt.

För att stänga av radion, vrid denna ratt moturs tills du hör ett klick. Du ser ett kort meddelande på displayen medan radion stängs av.

När radion har slagits på, vrid på/av/volymreglaget medurs för att öka volymen, eller moturs för att minska volymen.

Tillgång till menyn och de programmerade funktionerna

Du kan komma åt olika radiofunktioner på något av följande sätt: Med en kort eller lång tryckning på de relevanta programmerbara knapparna. Radions meny nås genom att trycka på OK-knappen. För att bläddra mellan menyfunktionerna kan du använda navigeringsknapparna på tangentbordet. Kanaler kan också väljas med kanalväljaren på toppen av radion. Önskat menyval bekräftas med OK-knappen.

För att gå tillbaka ett steg i menyn, tryck på bakåtknappen. Efter en period av inaktivitet i menyn återgår radion till huvudskärmen.

PTT-knapp (ritning s.4 punkt 5)

När PTT-knappen trycks in, går radion i sändningsläge. Rekommenderas att prata 5-10 cm. ifrån mikrofonen för bästa möjliga talkvalitet.

Kanalväljare (ritning s.4 punkt 1)

Välj en kanal med kanalväljaren genom att vrida den till önskad kanal som visas i displayen.

Gruppsamtal (digitalt läge)

Röstgrupp(er) kan programmeras av återförsäljaren i förväg. Observera att detta endast kan göras i digitalläge. Dessa kan läggas till i radions kontaktlista som nås från meny.

1. Välj önskad kanal eller röstgrupp / kontakt/ ID i kontaktlistan med kanalväljaren eller navigeringsknapparna.

2. Håll radion ca. 5 cm. vertikalt från munnen.

3. Tryck på PTT-knappen på sidan för att sända.

LED-lampan på toppen lyser rött så länge sändningen pågår. Den första textraden visar visar gruppsamtalets alias (namn).

4. Vänta tills efter tonen innan du talar.

5. Släpp PTT-knappen och vänta på svar. När den uppringda radion svarar lyser lysdioden grönt.

Symbolen för gruppsamtal visas.



Privat samta (digitalt läge)

1. Välj önskad kanal eller kontakt/ID i kontaktlistan med kanalväljaren eller navigeringsknapparna.
2. Håll radion vertikalt ca. 5 cm från munnen.
3. Tryck på PTT-knappen på sidan för att sända samtalet. LED-lampan på toppen lyser rött så länge sändningen pågår. Den första textraden visar uppringarens alias (namn). Ikonen för privata samtal visas.



4. Vänta tills efter tonen innan du börjar prata.
5. Släpp PTT-knappen för att lyssna. När den uppringda radion svarar lyser lysdioden grönt.

Skicka snabbmeddelanden (digitalt läge)

Om detta är programmerat på radion kan du antingen trycka på sidoknappen för detta, eller välja meddelanden i menyn. Det är möjligt att skicka ett textmeddelande direkt till en förprogrammerad mottagare genom att använda en One Touch Button-funktion. Detta programmeras hos återförsäljaren.

1. Tryck på OK för att komma åt menyn.
2. Tryck på Upp- eller Ned-pil för att meddelanden och tryck på OK för att välja.
3. Tryck på Pil upp eller Pil ner för att förinställa meddelande och tryck på OK för att välja.
4. Tryck på Pil upp eller Pil ner till önskat meddelande och tryck Ok att välja.

5. Du kan använda knappsatsen för att redigera ditt eget meddelande. Tryck på *DEL-tangenten för att radera oönskade tecken. Tryck på #-tangenten för att lägga till ett mellanslag till höger. Tryck OK när meddelandet har skrivits. Välj sedan vem meddelandet ska skickas till genom att använda piltangenterna för önskad kontakt och välja denna.

Skicka ett nödlarm

Detta förutsätter att radion är programmerad med denna funktion.

1. Tryck på den programmerade larmknappen.
2. Displayen visar Tx Alarm och vem som är mottagare av larmet. Lysdioden blinkar rött och nödsymbolen visas.
3. När nödlarmet tas emot hörs nödsignalen och lysdioden slocknar. Displayen visar Larm skickat.

Anslutning av blåtandsutrustning

OBS: Stäng inte av din bluetooth-utrustning eller tryck på bakåtknappen på radion under "Sök efter" och anslutning till extern utrustning.

1. Slå på utrustningen som ska anslutas till radion och sätt den i ihopparningsläge. Kontrollera hur detta går till i utrustningens bruksanvisning.
- 2 Tryck på OK på radion för att komma till menyn.
3. Tryck på Pil upp eller Pil ner till "Tillbehör" och sedan till "Bluetooth". Tryck på OK för att välja.
4. Tryck på Pil upp eller Pil ner till "Mina enheter" och tryck på OK för att välja. Om du inte kan se "Mina enheter" kan du slå på "BT på/av" för att hitta den.

5. Tryck på Pil upp eller Pil ner till "Bluetooth" och tryck på "Sök efter enheter" för att hitta tillgängliga enheter.

6. Tryck på Pil upp eller Pil ner för att "ansluta" och tryck på OK för att välja. Displayen visar "Ansluter till (din utrustning)".

Din bluetooth-aktiverade enhet kan behöva flera steg för att slutföra ihopparningen. Se utrustningens manual för detta.

7. Om ihopparningen är klar visas "<Enhet> (enhetsnamn) Ansluten". En ton hörs och en bock markeras i displayen bredvid den anslutna utrustningen. Ikonen "Bluetooth Connected" visas i statusfältet.

Om ihopparningen misslyckas visar displayen "Connecting Failed".

■ KANALÖVERSIKT

Detta är en professionell radio som är programmerad och anpassad efter användarens behov och behörigheter. Kontakta din återförsäljare för mer information.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Frekvensområde	400- 470 MHz
Batterikapacitet	2400 mAh Li-Poly
Antal kanaler	2000 kanaler / 250 zoner
Kanalavstånd	12.5KHz /25KHz valbart
Uteffekt	1 - 4W
Spänning	7.5V
Frekvensstabilitet	±2.5PPM
Mottagarkänslighet	Mindre enn 0.25 µV
Förvrängning	Mindre enn 3%
Vikt	337 g. u/batteri
Mått (b x h x d)	63 X 150 X 35 mm.
Temperaturområde	-30°C - +60°C

■ AVFALLSHANTERING

Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla ämnen som är skadliga för människor, djur och natur om de inte hanteras korrekt. Utrustning som är märkt med WEEE-symbolen (visas nedan) skall inte slängas bland hushållssoporna utan skall lämnas till kommunens återvinningsstation eller miljöstation. Förbrukade batterier skall lämnas in för återvinning hos kommunens återvinningsstation.

(WEEE = Waste of Electrical & Electronic Equipment)



■ GARANTI

Zodiac's garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period om 36 månader efter inköpsdatum. För förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t ex. batteri, antenn och andra tillbehör gäller 12 månaders garanti. Inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för korrekt garantihantering. Vid näringsköp gäller särskilda regler. Om fel uppkommer under normal användning och funktion ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till godkänd serviceverkstad. Dessa hittar du på www.zodiac.se. Eventuell frakt betalas av köparen. Apparaten skall alltid packas omsorgsfullt eller i originalemballaget vid försändelsen. Skador som orsakats av felaktigt handhavande, onormalt slitage, överspänning, fuktskada, eller annan åverkan samt reparation av obehörig person omfattas inte under några omständigheter av garantin och blir reparerad mot betalning efter godkännande från köparen.

■ INTYG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar Zodiac Sverige AB att Zodiac D600 BT levereras i överensstämmelse med de väsentligaste egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv RED (2014/53/EU) och RoHs direktiv (2011/65/EU och 2015/863/EU) och är tillverkad enligt följande specifikationer

Essentials requirement		Harmonized standards
RED Art.3.2	Radio	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 086 V2.1.2 (2016-08) ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
RED Art.3.1 (b)	EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09)
RED Art.3.1 (a)	SAFETY	EN IEC 62368-1:2020+A11: 2020
RED Art.3.1 (a)	HEALTH	EN 62479: 2010 EN 50663: 2017 EM 50566: 2017

All grundläggande radiotester är utförda.

Certifieringsföretag: Bay Area Compliance Laboratories Corp. (Dongguan). No.12, Pulong East 1st Road, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China. Tel: +86-769-86858888

Zodiac D600 BT får användas i Norge, Sverige, Danmark och Finland. För övriga länder, kontakta det aktuella landets myndigheter.

Intyget finns också på vår hemsida – www.zodiac.se

Zodiac Sverige AB
Staffans väg 2C
SE-192 78 SOLLENTUNA
SVERIGE

Phone: +46 8 556 156 90

Oslo 15.11.2024



Rolf Ramberg, CEO



www.zodiac.no

www.zodiac.se